



/ Director LCF IP / Director CPL PI
Tatiana Rotari



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 00618 din / from 25.05.2023



Detalii solicitant:
Applicant:

Strungaru Ion Nicolae GȚ
r-nul Ungheni, s. Chirileni

Detalii produs:

Sfeclă roşie

Product details:

Cantitate lot/suprafaţă:

700 kg

Quantity batch/surface:

Eşantionare: Stiopea Mariana - inspector A.N.S.A.

Locul eşantionării: Ungheni

Sampling by:

Sampling location:

Document însoţire: 5720

din 22.05.2023

Accompanying document:

from

Origine: Republica Moldova

Destinaţie lot: Republica Moldova

Origin:

Destination of batch:

Sigiliu: 09020864

Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./1 kg

Data recepţiei: 22.05.2023

Nr/sample mass:

Receiving date:

Cod proba: 00618/1

Sample code:

Informaţie suplimentară: ----

Additional information:

Solicitare:

Determinare reziduuri de pesticide şi conţinut de nitraţi
Determination of pesticide residues and nitrate content

Request:

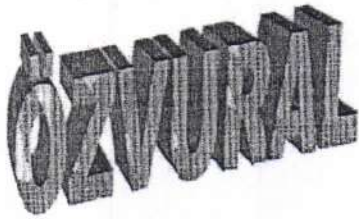
00618/1- Quizalofop

Responsabil recepţie / Reception manager: Negru Diana

Directoare adjuncată / Deputy-Director: Zuza

Digitally signed by Şinteacova Svetlana
Date: 2023.06.19 07:51:38 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Öz Vural Narenciye GIDA TUR. NAK. İTH. İHR.
SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Web: ozyuralgida.com

E-Mail: ozyuralgida@gmail.com

Mersin – Tarsus Karayolu 9. Km. Yenitaşkent / MERSİN

FABRİKA TEL : 0 324 454 01 63 FAX : 0 324 454 01 64

Health Certificate

сертификат безопасности пищевой продукции растительного происхождения поставляемые в Республику Молдова

Shipper : ÖZ VURAL NARENCIYE GIDA TURİZM NAKLİYAT İTHALAT İHRACAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKET

Date of Loading : 19.11.2021

Consignee: OZ VURAL S.R.L str. Voluntarilor 15 2023 Chisinau, Republic of Moldova

Invoice : VRL2021000000663

Truck No. 31 AHD 490 – 31 SJ 604

наименование	мест	КОЛИЧЕСТВО ПОДДОНОВ	ИТОГО ВЕС НЕТТО
MANDARINES	950	11	8850
MANDARINES	250	3	2450
ORANGES	656	8	6400
ORANGES	280	4	3200

All the products mentioned are meant for human consumption. This is to certify that the fruits don't contain neither salts of heavy metals or nitrates, and the pesticide residues that they may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC and Republic of Moldova.

Настоящим удостоверяется что указанная партия продукции по результатам анализа на остаточное содержание пестицидов наличие нитратов и нитритов является безопасной для здоровья человека и соответствуют требованиям ЕС и Республики Молдова в отношении установленных законом требований к безопасности и качеству пищевых продуктов.

Nr.	Preparation of Pesticides Group	Results mg/kg	Level admitted as max. mg/kg
1	chlorpyrifos	0,004 mg/kg	0,05 mg/kg
2	Bernonil	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
3	Carbendazine	0,1 mg/kg	0,01 mg/kg
4	nitrates	500 mg/kg	600 mg/kg
5	mancozeb	0,5 mg/kg	0,5 mg/kg

Concentrations of Heavy Metal

	Lead	0,004 mg/kg	0,07mg/kg
2	Arsenic	0,01 mg/kg	0,15mg/kg
3	Cadmium	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg
4	Mercury	0,00 mg/kg	0,00 mg/kg
5	Cooper	0,00 mg/kg	0,00mg/kg



Digitally signed by Şinteacova Svetlana
Date: 2021.12.25 23:05:36 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ÖZ VURAL NARENCIYE GIDA TUR.
NAK. İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Tarafların İşleri İçin
Etiler / D. 06245 / B17 / Ankara / TÜRKİYE
MERSİN - TARSUS KARAYOLU 9. KM. YENİTAŞKENT / MERSİN
Tel: 0 324 454 01 63



Machala, Ave. 25 de Junio km 0.5 via a Pasaje
facturaclon@banabay.com

+593 (07) 2985245

CERTIFICATE No. 0098

PRODUCER HEALTH DECLARATION

To whom it may Concern:

CONSIGNEE:	OZ VURAL SRL
DESCRIPTION:	BOXES OF FRESH AND GREEN ECUADORIAN BANANAS. CLUSTER TYPE 22XU. NET WEIGHT 19.20 KG AND GROSS WEIGHT 20,70 KGS.
VESSEL:	SAFMARINE NOMAZWE 316E
PLACE OF LOADING:	GUAYAQUIL - ECUADOR
PLACE OF DESCHARGING:	CONSTANTA - ROMANIA
QUANTITY:	1080 BOXES.
CONTAINER(S):	MNBU0002835
MARK:	BANABAY

This is to certify that the bananas described above and shipped to the place of discharge CONSTANTA – ROMANIA have been inspected using appropriate procedures and are considered to be free of salts of heavy metals; nitrites and any dangerous residues of used pesticides, quarantine pests, chemical, biochemicals and other injurious pests. The products are respecting the sanitary regulations of EEC and importing country – ROMANIA.

FINDING

DESCRIPTION OF HYGIENIC EXPONENT

This report reflects our results at time, date and place of inspect on only. 05 2023

AGENTIA NATIONALA
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR
Postul de inspectie la frontiera
LEUSENI-ALBITA
INTRAREA permisă

Preparation (synonyms) of Pesticides Group	Level Admitted as max. (mg/ Kg)	Found Value mg / Kg
ALDIKARB	0.02 Mg/ kg	0.01 mg / kg
CHLOROTALONIK	0.2 Mg/ kg	0.01 mg / kg
DIMETOAT	0.02 Mg/ kg	0.01 mg / kg
TIANBENDAZOL	5 Mg/ kg	0.01 mg / kg
KARBANIL	0.05 Mg/ kg	0.01 mg / kg
PARATHION	0.01 Mg/ kg	0.01 mg / kg
RIFETRIN	0.1 Mg/ kg	0.01 mg / kg



Digitally signed by Simeacova Svetlana
Date: 2023.06.19 07:41:58 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2022.10.15 12:09:39 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **0119769** in **12.10. 2022**

Nr. _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrati
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
с соблюдением предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "LECU VEST", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15

Eliberat

Issued

Выдан

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Usturoi proaspăt

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки и фасовки

Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrană animalelor

For animal feed

Накорм животных

Exportator: Jining Fenduni Foodsruff Co. LTD, China/ Importat: 26.09.2022

Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul numărul

Batch number

Партия №

130 t

Numărul de ambalaj

Number of package

Номер упаковки

Saci din rachel.

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Raport de încercări Nr. 5172-A din 14 octombrie 2022

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrati aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов утвержденной национальной законодательством.

Conducător
Inspector principal DTSA Chișinău, Voicu M

Manager

Руководитель

12.10.2022

Digitally signed by Sinteacova Svetlana

Date: 2022.11.02 00:42:43 EET

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova



5 C * 0 1 1 9 7 6 9 *





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2022.09.27 05:43:18 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



_____ din _____ of _____

№ _____ от _____

0899 08.08.2022

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat _____ SRL „Codrean-Prim” r-ul Soroca s. Visoca _____

Issued _____ (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Mere de vară „Redfri”, „
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk Galamast”, „Slava Pobediteliu”
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman _____ Pentru consum uman _____

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor _____

For animal feed

На корм животных

Țara de origine _____ Republica Moldova _____

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul _____

Batch number

Партия №

80(optzeci) tone

Numărul de ambalaj _____

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj _____ Cufii din lemn, hirtie cartona _____

Type of package

Вид упаковки

Vrac

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător _____

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Mări Olesea

Data eliberării _____

Date of issuance

Дата выдачи

08.08.2022



S C * 0 1 1 2 7 8 1 *



Laboratorul de încercări produse agroalimentare

MD 2064 Chisinau, str. Coca, 28: fax +373 22 74 85 11, tel. 22 218 442, email: lipacmo@cmac.md

RAPORT DE ÎNCERCĂRI

Nr. 1593-C din 20 martie 2023



E-CMAC

Denumirea produselor,
ambalarea, volumul partidei,
data fabricării,
termen de valabilitate

Dovlecei

1. Producătorul
 2. Solicitantul
 3. Documente de însoțire
 4. Locul prelevării probei
 5. Prezentat de către
 6. Cantitatea probei
 7. Data primirii probelor
 8. Scopul încercărilor
- Documente normative (DN)


Importator Turcia		
"DORVIC GRUP" SRL, r-ul Anenii Noi, s. Calfa		
Cererea Nr. 542 din 17.03.2023		
"DORVIC GRUP" SRL		
Solicitant		
0,6 kg		
17 martie 2023	Data începerii încercărilor	17.03.2023
	Data finisării încercărilor	20.03.2023
Pe contract		
HG nr. 115 din 08.02.2013, anexa 1		

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indicii determinați, unități de măsură	Metoda de încercări	Limite admisibile conform DN	Rezultate	$U_{P=95\%}^{k=2}$
Caracteristici toxicologice				
Conținutul de nitrați, mg/kg, max	GOST 29270-95, IM 5048-89	400	284	±71

Responsabili de încercări:

Șef de laborator


S. Paiu


E. Movilă

Rezultatele încercărilor sunt eliberate pentru proba prelevată și prezentată de către client

Atenție producătorilor și organelor de control!

Copia Raportului de încercări nu este valabilă fără originalul semnăturii și a ștampilei laboratorului de încercări care l-a eliberat.
Prezentul Raport de încercări nu poate fi reprodus sau utilizat integral sau parțial fără permisiunea laboratorului de încercări care l-a eliberat.

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.02 23:12:57 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





HYGIENIC CERTIFICATE

Shipper: LEVA STENA dooel s.Zubovo Br.37, Novo Selo Republic of North Macedonia
 Date: 29.03.2023
 Buyer: FRUIT TRAVEL SRL MD 3733 S.TRUSENI, mun.CHISINAU
 REPUBLIC OF MOLDOVA

VARZA

FRESH CABBAGE

Quantity:
 brutto: 17645 kg
 netto: 16330 kg
 Collets: 1760

INVOICE: 006/2023
 Truck No.: VV882V882VV

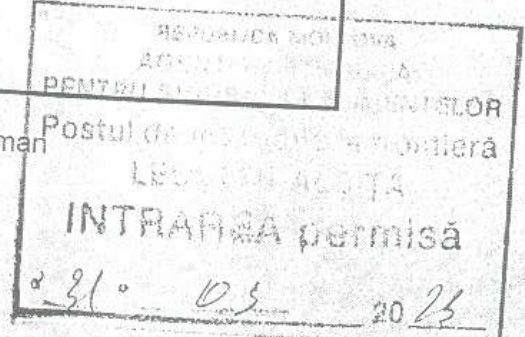
This is to certify that fruits and vegetables (in this case FRESH CABBAGE) described in the invoice number above and shipped to CHISINAU Moldova do not contain salts of Heavy metals, neither nitrates or nitrites and in pesticides used, the quantities of residuums that it may contain are below the standard maximum limits as authorized by the European community.

1.Preparation (Synonyms) of pesticides Group	Level admitted as max(Mg/Kg)
1.Carbaril (Sevin)	Not admitted
2.Richlorphos(chlorophos)	0.005
3.Benomyl (benlate) fungicide	0.009
4.Carbendazime (derozal, BMK)	0.007
5.Thiophoonatemehil(TopsineM)	0.006
6.Diphocabamate Cineb	0.009
7.Mancozeb(Ditaine M-45)	0.004



2.Concentration of Heavy Metals	Level admitted as max (Mg/Kg)
1.Lead	0.02
2.Arsenic	0.1
3.Cadminium	0.015
4.Mercury	0.01
5.Copper	0.15
6.Zinc	/

All fruits and vegetables in the above mentioned invoice are meant for human consumption.
 Radiation is not exceeding the natural standards.



Digitally signed by Sinteacova Svetlana
 Date: 2023.06.19 08:01:58 EEST
 Reason: MoldSign Signature
 Location: Moldova





RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 00151 din / from 01.03.2023

Detalii solicitant: **FLOREA ANATOLIE**
Applicant: **r-nul Criuleni s. Răculești**

Detalii produs: **Cartofi**
Product details:
Cantitate lot/suprafață: **---**
Quantity batch/surface:

Antionare: Autocontrol Locul eșantionării: Criuleni, s. Răculești
Sampling by: Sampling location:

Document însoțire: --- din 24.02.2023
Accompanying document: from

Origine: Republica Moldova Destinație lot: Republica Moldova
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: ---
Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: 1 most./1,45 kg Data recepției: 24.02.2023
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod proba: 00151/1
Sample code:

Informație suplimentară: ----
Additional information:

Solicitare: **Determinare reziduuri de pesticide și conținut de nitrați**
Request: **Determination of pesticide residues and nitrate content**
00151/1- Imidacloprid

Responsabil recepție / Reception manager: **Beleniuc Ala**

Directoare adjunctă / Deputy Director: **Zuza Elena**

Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.06.19 08:11:03 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



AL WALAA FOR SORTING AND PACKING THE AGRICULTURAL CROPS

ADDRESS : ABU RWASH - NEXT TO INDUSTRIAL AREA- GIZA- EGYPT

Tel / fax :02 38902600/700 MOBIL :012/27770738

Website :www.alwalaa.org

Email : info@alwalaa-eg.com elwalaa.co@gmail.com



DATE : 22 MARCH 2023

HYGIENE CERTIFICATE

Shipper : AL WALAA FOR SORTING AND PACKING TH AGRICULTURAL CROPS

Consignee : Citrus-Prim SRL,
Ciprian porumbescu 20 ap 9 Chisinau Moldova

commodity: Fresh Lemon Adalia

Quantity : 2278 Plastic box 9 KG net 9.5 KG Gross of Fresh Lemon Adalia

Crop year : 22 MARCH 2023

We hereby confirm that our fresh Citrus shipped to the port of Constanta, Romania don't contain neither salts of heavy metals or nitrates . And the pesticide residues that they may contain are products and quantities that are below the authorized Levels.

(We declare this fruit safe for human consumption).

Signature: Adawy Mostafa Mohamed



Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2023.06.13 07:47:33 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





شركة النجار

التجارية الاستيراد وتصدير

AL NAJJAR COMPANY

MOHAMAD NAJJAR

Trade Register No: 033 MARE - AZAZ - SYRIA

Tel : +963962018674

QUALITY CERTIFICATE

No 77 - Dated 25/05/2023

Exporter ;
AL NAJJAR COMPANY - MOHAMAD NAJJAR - AZAZ - SYRIA

Importer ;
CITRUS - PRIM SRL , ADRESA JURIDICA MD-2008, STR CIPRIAN PORUMBESCU 20, AP9,
MUN. CHISINAU REPUBLIC OF MOLDOVA

Product: DRIED ONION (0703101900) non-GMO, harvest 2023
Country of origin: Syria
Quantity: 22100 kg.
Packing date: 25/05/2023 Packing
Packaging type : 1570 Bags
Shelf life from the date of packaging : 90 days
Storage conditions: keep in cooled storage units at 0°C - 1°C
and relative air humidity of (70-80)%

Digitally signed by Şinteacova Svetlana
Date: 2023.06.19 08:06:50 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Biological indicators: **Fresh onion** (lat.Allium Sepa), whole, completely healthy
in shape and color correspond to this botanical variety

TOXIC CHEMICALS TABLE (mg / kg)

lead	0,19	HCCH	<0.001
copper	3,1	Heptachlor	<0.001
zinc	9,9	DDT	<0.001
cadmium	0,01	DDE	<0.001
mercury	0,0012	DDD	<0.001
arsenic	0,035	Cectochlor	<0.001
nitrate	10,9	Perchlorate	<0.01
radionuclides (bk/kg)	10,35	mycotoxins	<0.001

The product which detailed above the high international food safety standards, and is fully fit and safe for human consumption .

AL NAJJAR COMPANY
MOHAMAD NAJJAR
Trade Register No: 033
MARE - SYRIA
Tel : +90 534 585 30 00



31 05 2023

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

«ДАРКУШ-АГРО»

ООО «ДАРКУШ-АГРО» 368769, РОССИЯ, РЕСП. ДАГЕСТАН, СУЛЕЙМАН-СТАРИКОВСКИЙ РАЙОН, СЕЛО ДАРКУШ-КАЗМАЛИР, УЛ. САРАДЖА ГАМИДОВА, ДОМ 21
ОГРН 1210500012580
ИНН/КПП 0529000837/052901001

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № / QUALITY CERTIFICATE № 162

Транспорт/Transport: HWN 597 / L 875 MM

Продукт/Product: Морковь свежая / Fresh carrot

MORCOW

Страна происхождения / Country of origin: Россия / Russia

Тип упаковки / Kind of Packaging: Мешок сетка / Bag mesh

Вес нетто / Net weight 21400 кг / kg

Дата сбора / Pick up data: 2022-09

Дата упаковывания / Packing data: 2023-05-20

Годен до / Expiry data: до потери органолептических свойств / to loss of organoleptic properties

Температура хранения / Storage temperature: +3+5 °C

Температура при погрузке / Loading temperature +5°C

Цвет / Colour Характерный / Typical

Запах / Smell. Характерный / Typical

Органические загрязнения %, не более чем / Organic pollution %, no more than: 0,4

Минеральные загрязнения %, не более чем / Mineral pollution % no more than: 0,0

Мы настоящим подтверждаем, что/We here with certify that:

- Вышеупомянутый продукт произведен в соответствии с европейским законодательством пищевой продукции, пригоден для употребления, не содержит аллергенов, патогенов, красителей, ароматизаторов, консервантов или любых других ингредиентов, причиняющих вред здоровью людей, не является продуктом генетической модификации, не подвергался ионизирующим облучениям / The above product is produced in accordance with European food regulations, suitable for consumption, does not contain allergens, pathogens, dyes, flavors, preservatives or any other ingredients harmful to human health, is not a product of genetic modifications, has not been exposed to ionizing radiation.

- Проверен металлодетектором (has been checked by metal detector)

- Проверен оптическим сортировщиком (Has been checked by optical sorter)

- Содержание тяжёлых металлов, нитратов, остаточное содержание пестицидов и микотоксинов соответствует действующим европейским стандартам/

The content of heavy metals, nitrate, the residual of pesticides and mycotoxins are according to the current European standards.

Г. Дербент / Derbent 2023-05-25

(место и дата

составления / place of issue, date)



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELI
Postul de inspecție la frontieră
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă

6.06.2023

/Савзиханов С. Д.

Digitally signed by Sinteacova Svetlana
Date: 2023.06.19 07:56:59 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





Digitally signed by Șinteacova Svetlana
Date: 2023.07.02 23:23:47 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/248

Data eliberării: 29.03.2023

Valabil până la: 31.12.2023

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Rodica Chiriliuc**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„Ikram Balcan” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Declarația este întocmită în baza:

- **Certificat GLOBAL G.A.P. GGN 4049929717671;**
- **Raport de incercari (producator)**
- **Certificat de conformitate**
- **Certificat fitosanitar**
- **Certificat de calitate**

Conducătorul organizației

L.Ș.



Exportator: **S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.**

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita
e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chișinău, com. Stăuceni str.Chișinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2023738, IKRV2023739 din data 23.05.2023 cu camionul nr.C 992 RB/CQV 112 sunt în conformitate cu standardele internaționale de calitate și siguranța alimentară pentru consumul uman.

Art.nr.	Denumire/Descriere produs	Tara de origine	Producator	Data productiei	Nr.lotului	Data expirarii
1	100G ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
2	100G PHYSALIS	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	13.06.2023
3	125G MURE CASEROLA	PORTUGALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
4	125G ZMEURA CASEROLA	MAROC	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	03.06.2023
5	500G ANDIVE CASEROLA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
6	500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
7	ANANAS MINI	MAURITIUS	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
8	ANGHINARE (CARCIOFI)	FRANTA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
9	ARDEI IUTE ROSU	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
10	ARDEI IUTE VERDE	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
11	BROCCOLI ICE	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
12	CARAMBOLA	MALAEZIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
13	CARTOFI DULCI (BATAT)	AMERICA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
14	CEAPA ALBA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
15	FRUCTUL PASIUNII	COLUMBIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
16	GHIMBIR RADACINA	PERU	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

17	KIWI CASEROLA 10/12	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
18	KUMQUATS	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
19	LIMES	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
20	MANGUSTAN	INDONESIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
21	NUCA COCOS	COASTA DE FILDES	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
22	PAPAYA	BRAZILIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
23	PERE ABATE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
24	PERE PAKAMS	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
25	PERE WILLIAMS	ARGENTINA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
26	PERE FORELLE	AFRICA DE SUD	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
27	PEPENE GALBEN GALIA	TURCIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
28	PEPENE VERDE	GRECIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
29	RADACINA DE TELINA	OLANDA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
30	RADICCHIO	ITALIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
31	SALATA ROMANA	SPANIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
32	STRUGURI ALBI	INDIA	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023
33	STRUGURI RED GLOBE	CHILE	IKRAM BALCAN	23.05.2023	2205	22.06.2023

Conditii de depozitare: +5°C

Data

23.05.2023

Stampila/Semnatura



<p>1. Numele și adresa exportatorului/ Name and address of exporter</p> <p>S.C. IKRAM BALCAN SRL AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92 Complex SuMarket, stand C9, ILFOV</p>	<p>2. CERTIFICAT FITOSANITAR PHYTOSANITARY CERTIFICATE</p> <p>Nr./No EU RO 0049006</p>		
<p>3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/ Declared name and address of consignee</p> <p>ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL COM.STAUCENI, CHISINAU STR., NR.5, CHISINAU REPUBLICA MOLDOVA</p>	<p>4. Organizația de protecția plantelor din România/ Plant Protection Organisation of Romania</p> <p>Către: Organizația de protecția plantelor din To: Plant Protection Organisation(s) of REPUBLICA MOLDOVA</p> <p>5. Locul de origine/Place of origin UE; TR; CO; MA; IN; MU; MY; SUA; PE; BR; ID; CIV; CL; ZA; AR.</p>		
<p>6. Mijloacele de transport declarate/ Declared means of conveyance</p> <p>C992RB/CQV 112</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="text-align: center;"> <p>ROMÂNIA ROMANIA</p> </div>  </div>		
<p>7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry</p> <p>ALBITA/LEUSENI</p>	<p style="text-align: center;">AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY</p>		
<p>8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants</p> <p style="text-align: center;">FRUCTE</p> <p style="text-align: center;">LEGUME (CONFORM ANEXEI)</p>		<p>9. Cantitatea declarată/ Quantity declared</p> <p>5072.44 kg brut 4634.30 kg net</p> <p>1805.50 kg brut 1661.80 kg net</p>	
<p>10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunători de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)</p>			
<p>11. Declarație suplimentară/Additional declaration</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>REPUBLICA MOLDOVA AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră LEUȘENI-ALBIȚA INTRAREA permisă</p> <p style="font-size: small;">" 24 06 2023 "</p> </div> </div>			
<p>TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</p> <p>12. Tratament/Treatment</p> <p>13. Produsul chimic (substanța activă)/ Chemical (active ingredient)</p> <p>14. Durata și temperatura/ Duration and temperature</p> <p>15. Concentrația/Concentration</p> <p>16. Data/Date</p> <p>17. Informații suplimentare/Additional information</p>		<p>18. Locul eliberării/Place of issue TARGOVISTE</p> <p>Data/Date 23.05.2023</p> <p>Numele și semnătura funcționarului autorizat Name and signature of authorised officer Ing. BIBANU MARIANA</p> <p>Ștampila organizației/Stamp of organisation</p> 	


Tipărit la C.N. "Imprimeria Națională" S.A.

Seria: DB nr. 2d

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

Operator Trade: SOCIETATEA COMERCIALA IKRAM BALCAN S.R.L. ROMANIA 		Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96 Nr. <u>21/23 05 2023</u> No (Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control) (This certificate is exclusively for the use of inspection bodies)	
Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) Packer identified on packaging (if other than trade)		3. Organism de control 3. Inspection body <u>ISCTPULF - Iași</u>	
6. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport <u>autocamion C 992RB-PQV 1125</u>		4. Locul de efectuare a controlului/țara de origine¹⁾ 4. Place of inspection/country of origin ¹⁾ <u>România</u>	5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination <u>România</u>
8. Ambalaje (numar și tip) 8. Packages (number and type) <u>total = 584</u> <u>cașcani = 34</u> <u>cașcani = 398</u> <u>pac = 67</u> <u>pac = 78</u>	9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) <u>legume proaspete</u> <u>o. proaspete</u>	10. Categoria de calitate 10. Quality class <u>celt</u>	11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/ <u>6</u>
12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force. Biroul vamal vizat: intrare/ieșire ²⁾ Customs office foreseen: entry/exit ²⁾ Perioada de valabilitate.....zile Period of validity.....days Inspector (Inspector) <u>Bănușca Mariana</u> (numele cu litere de tipar) (name in block letters) (semnătura) Signature Ștampila I.S.C. P.V.L.F. Inspector stamp (locul și data emiterii) (place and date of issue) <u>21 05 2023</u> <u>Iași</u>			
13. Observații 13. Comments <u>felul nr. 738 a fe</u>			

¹ Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9
¹ Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9.
² Bifați mențiunea inutilă
² Delete as appropriate.

HEALTH CERTIFICATE

SHIPPER : DEMESE DIS TICARET LTD.ȘTI.
MERKEZ MAHAL HAL SOK B BLOK NO.2/2 B. Kumiucal / ANTALYA

IMPORTER : SC O&N STIL SRL 1007600010346,
mun Chibuklu, str. Irmali 69,
TVA 0809107 MOLDOVA

DATE : 25.03.2023

INVOICE SERI A NO : 001859729398PT

TRUCK NO : ACT1889729398PT

GOODS : FRESH TOMATO/FRESH CUCUMBER/FRESH EGG PLANT/FRESH SQUASH/FRESH PEPPERS

NO BOXES	MARKS (brand packaging)	WEIGHT		PRODUCT
		GROSS	NET	
390	C.BOXES	2600	2260	FRESH TOMATOES
135	C.BOXES	1460	1367	FRESH CUCUMBERS
341	C.BOXES	2485	2288	FRESH TOMATOES
130	C.BOXES	830	750	FRESH TOMATOES
126	C.BOXES	803	825	FRESH TOMATOES
40	PLASTIC CASES	315	290	FRESH PEPPERS
40	PLASTIC CASES	315	290	FRESH PEPPERS
125	PLASTIC CASES	983	900	FRESH EGG PLANTS
333	PLASTIC CASES	2334	2103	FRESH SQUASHES
368	PLASTIC CASES	2956	2070	FRESH PEPPERS
342	PLASTIC CASES	2463	2275	FRESH TOMATOES
325	PLASTIC CASES	2265	2100	FRESH TOMATOES
140	C.BOXES	810	835	FRESH TOMATOES
2,835		20,685	19,023	

This is to certify that fruits and vegetables described on invoice are a and shipped to place of discharge SC O&N STIL SRL CHISINAU/MOLDOVA

contains salts or heavy metals, neither nitrates or nitrites and

Quantities that are below the authorities by ECC

All fruits and vegetables in above mentioned invoice are meant for human consumption

I. Preparation (Synonyms) of Pesticides Groups

1. Carbaryl (Sevin)
2. Dichlorophen (Chlorophos)
3. Benomil (Baniate) Fungicide
4. Carbendazime (Derozal, BMK)
5. Thiophanilamantihl (Topsaine M)
6. Diphlocarbamate Cineb
7. Mancozeb (Dilaine-M-45) Fungicide
8. Nitrates(N03)

Max Level Permitted (mg/kg)

Not admitted

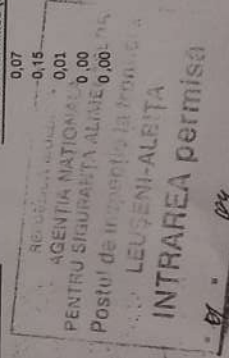
- 0,05
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,5
- 600

II. Concentration of Heavy Metals

1. Lead
2. Arsenic
3. Cadmium
4. Mercury
5. Copper

Max Level Permitted (mg/kg)

- 0,07
- 0,15
- 0,01
- 0,00
- 0,00



Radiation is not exceeding the natural standards.

DEMESA DIS TICARET
LIMBAUTI SIRKETI
Markozim
F. 11/1011 B. 1801 Kumiucal/Antalya
Mersis No:TR2701010001 - Tic. Sic. Nr. 3991